



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Little Chums' silicone divided plate.

Ideal for cold and warm dishes.

Suction cup ensures gripping on all smooth surfaces.

Microwave and dishwasher safe.

Break proof.

Temperature stability from - 40°C to + 220°C / - 104°F to 428°F.

Tested according to DIN EN 14372.

Recommended age: from 6 months and up.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

Warning Notice

For the safety and health of your child - CAUTION!

This product should only be used under adult supervision. Examine each product before using. Dispose of the product at the first sign of any damage or flaw.

All packaging and fastening components are to be removed before use.

Always check the temperature of the food before feeding to a child.

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

Usage Instructions

To remove the plate from a smooth surface, first pull the tab that is fixed to the suction cup, then lift the plate carefully.

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Never expose the silicone plate to naked flames or place on hot surfaces.

The use of foods and spices (e.g. carrots, bell peppers, curry) containing large amounts of carotene, can lead to discoloration of the material, but will not affect the functionality and quality of the product.

Avoid contact with sharp objects as this can lead to sustained damage to the surface.

Instructions for cleaning and care:

The silicone plate must be cleaned regularly.

Wash the silicone plate by hand in warm water and a mild detergent or in the top rack of your dishwasher.

Dishwasher safe up to 65°C.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Store in a dust-free and dry place.

Please pay attention to instruction inside.



PRODUKTDATENBLATT GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Silikonteller mit Unterteilungen „Little Chums“.

Geeignet für kalte und warme Speisen.

Saugfuß sorgt für Haftung auf allen glatten Oberflächen.

Mikrowellen- und Spülmaschinengeeignet.

Bruchfest.

Temperaturbeständig von - 40 °C bis + 220 °C / - 104 °F bis 428 °F.

Geprüft gemäß DIN EN 14372.

Altersempfehlung: ab 6 Monaten.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

Warnhinweis

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes - Warnhinweis!

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern prüfen.

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickengefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

Gebrauchsanweisung

Zum Lösen des Tellers von glatten Oberflächen zuerst an der, am Saugfuß befestigten, Lasche ziehen, dann den Teller vorsichtig anheben.

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Den Silikonteller niemals in offene Flammen oder auf heiße Flächen stellen.

Die Verwendung stark karotinhaltiger Lebensmittel und Gewürze (z. B. Karotten, Paprika, Curry) kann zu Verfärbungen des Materials führen, die aber die Funktionsfähigkeit und Qualität nicht beeinträchtigen.

Bitte vermeiden Sie den Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen, da dies zu einer nachhaltigen Beschädigung der Oberfläche führen kann.

Hinweise zur Reinigung und Pflege:

Der Silikonteller muss regelmäßig gereinigt werden.

Spülen Sie den Silikonteller von Hand mit warmen Wasser und einem milden Spülmittel oder im oberen Korb ihrer Spülmaschine.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Staubfrei und trocken lagern.

Bitte innenliegende Gebrauchsanweisung beachten.



FICHE D'INFORMATION PRODUIT GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Information sur le produit

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Assiette en silicone avec compartiments « Little Chums ».

Adapté aux plats chauds et froids.

Le pied avec ventouse assure une adhérence sur toutes les surfaces lisses.

Adapté au micro-ondes et au lave-vaisselle.

Incassable.

Résistance aux températures entre - 40 °C et + 220 °C / - 104 °F et 428 °F.

Contrôle selon DIN EN 14372.

Recommandé aux enfants à partir de 6 mois.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

Avis de mise en garde

Pour la sécurité et la santé de votre enfant. AVERTISSEMENT !

Ce produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez le produit avant toute utilisation. Aux moindres signes de dégâts ou de défauts, jetez le produit.

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir l'enfant.

Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

Instructions d'utilisation

Pour retirer l'assiette des surfaces lisses, détacher tout d'abord la languette fixée sur le pied ventouse puis lever doucement l'assiette.

Nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Ne jamais mettre l'assiette en silicone sur des flammes nues ou des surfaces chaudes.

L'utilisation d'aliments et d'épices à forte teneur en carotène (p. ex. carottes, poivrons, curry) peut causer une décoloration du matériel, qui n'entrave en rien la fonctionnalité et la qualité du produit.

Veuillez éviter tout contact avec des objets pointus au risque d'endommager durablement la surface.

Consignes de nettoyage et d'entretien :

L'assiette en silicone doit être nettoyée régulièrement.

Lavez l'assiette en silicone à la main avec de l'eau chaude et un produit vaisselle doux, ou mettez-la dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.

Conservez à l'abri de la poussière, dans un endroit sec.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Plato de silicona con divisiones "Little Chums".

Apto para comidas frías y calientes.

El pie con ventosa procura adherencia en todas las superficies lisas.

Apto para microondas y lavavajillas.

Irrompible.

Resistente a temperaturas entre - 40 °C y + 220 °C / - 104 °F bis 428 °F.

Verificado según DIN EN 14372.

Edad recomendada: a partir de los 6 meses.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con el producto en caso de cesión a terceras personas.

Warning Notice

Para la seguridad y la salud de los niños - ¡Advertencia!

Este producto solo debe utilizarse bajo la vigilancia de adultos. Es preciso examinar el producto antes de cada empleo.

Debe ser desechado a la primera señal de daños o de puntos débiles.

Es necesario eliminar las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Comprueben siempre la temperatura del alimento antes de ofrecerlo.

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

Usage Instructions

Para soltar el plato de superficies lisas, tire primero de la lengüeta de la ventosa y luego levante el plato con cuidado.

Limpiar a fondo antes del primer uso (ver las instrucciones sobre limpieza y mantenimiento).

No coloque el plato de silicona nunca sobre llamas o sobre superficies calientes.

El empleo de alimentos con fuerte contenido de caroteno y de especias (p. ej. zanahorias, pimienta, curry) puede producir decoloraciones del material que no menoscaban la funcionalidad ni la calidad del producto.

Por favor, eviten el contacto con objetos puntiagudos ya que puede ello puede conducir a un daño irreversible de su superficie.

Instrucciones de limpieza y mantenimiento:

El plato de silicona requiere un lavado con regularidad.

Lave el plato de silicona a mano con agua caliente y un detergente suave o en la cesta superior del lavavajillas.

Apto para lavavajillas hasta los 65°C.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.

Guárdenlo en un lugar seco y sin polvo.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Piatto in silicone con scomparti "Little Chums".

Adatto ad alimenti freddi e caldi.

La base a ventosa assicura l'adesione a tutte le superfici lisce

Adatto per microonde e lavastoviglie.

Infrangibile.

Resistente alle temperature da - 40 °C a + 220 °C / 104 °F – 428 °F.

Testato secondo DIN EN 14372.

Età consigliata: dai 6 mesi.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allegarle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

Warning Notice

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino – Avvertenza!

Il prodotto può essere impiegato solo sotto la supervisione di adulti. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Ai primi segnali di danneggiamento o cedimento, gettarlo via.

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di proporli ai bambini.

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

Usage Instructions

Per rimuovere il piatto dalle superfici lisce, tirare prima la linguetta fissata alla ventosa, quindi sollevare con cautela il piatto.

Pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Non posizionare mai il piatto in silicone vicino a fiamme libere o su superfici calde.

L'uso di spezie e alimenti ricchi di carotenoidi (come carote, paprika, curry) può causare macchie sul materiale, senza pregiudicarne la funzionalità e la qualità.

Evitare il contatto con oggetti con bordi affilati, poiché potrebbero causare danni permanenti alla superficie.

Istruzioni per la pulizia e la manutenzione:

Il piatto in silicone deve essere pulito regolarmente.

Lavare il piatto in silicone con acqua calda e un detergente delicato o nel cestello superiore della lavastoviglie.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detergenti contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Conservare in un luogo privo di polvere e asciutto.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Siliconen bord met indelingen 'Little Chums'.

Geschikt voor koude en warme spijzen.

De zuigvoet zorgt voor een goede hechting op alle gladde oppervlakken.

Magnetron- en vaatwasserbestendig.

Onbreekbaar.

Temperatuurbestendig van -40 °C tot +220 °C / -104 °F tot 428 °F.

Gekeurd volgens EN 14372.

Aanbevolen leeftijd: vanaf 6 maanden.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

Warning Notice

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind - waarschuwing!

"Dit product mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt. Vóór elk gebruik moet het product worden onderzocht. Bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakke plekken moet het worden weggegooid.

"

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Controleer altijd de temperatuur van het voedingsmiddel, voordat u het aan uw kind geeft.

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

Usage Instructions

Om het bord van gladde oppervlakken los te maken, trekt u eerst aan de lip die aan de zuigvoet bevestigd is, en tilt u het bord vervolgens voorzichtig op.

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Zet het siliconen bord nooit in open vuur of op hete oppervlakken.

Gebruik van levensmiddelen en specerijen met veel caroteen (bijv. wortels, paprika, curry) kan leiden tot verkleuring van het materiaal, die echter geen invloed heeft op de werking en de kwaliteit.

Vermijd contact met scherpe voorwerpen, omdat dit tot een blijvende beschadiging van het oppervlak kan leiden.

Instructies voor reiniging en onderhoud:

Het siliconen bord moet regelmatig worden gereinigd.

Was het siliconen bord met de hand af in warm water en een mild afwasmiddel of in de bovenste korf van uw vaatwasser.

Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.

Stofvrij en droog bewaren.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

Prato em silicone com separações "Little Chums".

Apto para refeições frias e quentes.

A ventosa providencia aderência em superfícies lisas.

Apto para micro-ondas e máquina de lavar loiça.

Resistente à quebra.

Resistente a temperaturas de - 40 °C até + 220 °C / - 104 °F até 428 °F.

Verificado de acordo com a DIN EN 14372.

Recomendação de idade: A partir dos 6 meses.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

Warning Notice

Para a segurança e saúde da sua criança - Advertência!

O presente produto só pode ser utilizado sob a vigilância de um adulto. Verifique o produto antes de cada utilização!

Deve deitar o produto fora ao primeiro sinal de danos ou deficiência!

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

Comprove sempre a temperatura do alimento antes de administrá-lo.

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

Usage Instructions

Para soltar o prato de superfícies lisas, deve puxar primeiro a patilha que se encontra na ventosa. Depois, levante o prato cuidadosamente.

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Nunca deve colocar o prato em silicone em chamas abertas ou em superfícies quentes.

O uso de alimentos ricos em caroteno e especiarias (como cenoura, pimento, caril) podem causar a descoloração do material, o que não afeta a sua funcionalidade e qualidade.

Evite o contacto com objetos agudos, visto que pode causar danos duradouros na superfície.

Instruções para limpeza e manutenção:

Deve lavar o prato em silicone com regularidade.

Lave o prato em silicone manualmente com água morna e um detergente suave ou lave-o no cesto superior da máquina de lavar loiça.

Apto para a máquina de lavar loiça até 65° C.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.

Armazenar el local seco e sem pó.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Silikonetallerken med underopdelinger "Little Chums".

Velegnet til kolde og varme retter.

Sugefod sørger for vedhæftning på alle glatte overflader.

Tåler mikrobølgeovn og opvaskemaskine.

Brudfast.

Temperaturbestandig fra - 40°C til + 220°C / - 104°F til 428°F.

Testet iht. DIN EN 14372.

Aldersanbefaling: fra 6 måneder.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

Warning Notice

Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed - Advarsel!

"Dette produkt må kun anvendes under opsyn af en voksen. Produktet skal undersøges inden hver brug. Ved første tegn på skader eller svagheder skal det kasseres.

"

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Kontrollér altid fødevarens temperatur inden madning.

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

Usage Instructions

For at løsne tallerkenen fra glatte overflader skal du først trække i flappen, der er fastgjort på sugefoden, så forsigtigt løfte tallerkenen.

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Stil aldrig silikonetallerkenen i åbne flammer eller på varme flader.

Anvendelse af stærkt carotin-holdige fødevarer og krydderier (f.eks. gulerødder, paprika, curry) kan forårsage misfarvning af materialet; men dette vil ikke påvirke funktionaliteten og kvaliteten.

Undgå kontakt med skarpe genstande, da dette kan give varige skader på overfladen.

Rengørings- og plejetips:

Silikonetallerkenen skal regelmæssigt rengøres.

Skyl silikonetallerkenen i hånden med varmt vand og et mildt opvaskemiddel eller i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Skal opbevares støvfrit og tørt.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Silikontallerken med rom «Little Chums».

Egnet både for kald og varm mat.

Sugefot sørger for at skålen har godt feste på alle glatte overflater.

Egnet for mikrobølgeovn og oppvaskmaskin.

Bruddsikker.

Tåler temperaturer fra - 40 °C til + 220 °C / - 104 °F til 428 °F.

Testet i henhold til DIN EN 14372.

Aldranbefaling: fra 6 måneder.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

Warning Notice

For ditt barns sikkerhet og helse - advarsel!

"Dette produktet må kun brukes under tilsyn av voksne. Produktet må undersøkes hver gang før bruk. Produktet må kastes ved første tegn på en skade eller et svakt punkt.

"

Alle emballasje- og festeelementer må fjernes før bruk.

Kon troller alltid matens temperatur før du mater barnet ditt.

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

Usage Instructions

For å løsne tallerkenen fra glatte overflater, må du først trekke i lasken som er festet på sugefoten, for deretter å løfte tallerkenen forsiktig opp.

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjer til rengjøring og pleie).

Still silikontallerkenen aldri i åpen ild eller på varme flater.

Bruk av matvarer som inneholder mye karotin og krydder (f.eks. gulrot, paprika, karri) kan føre til at plasten bli misfarget, noe som imidlertid ikke har noen negativ innflytelse på funksjonsevnen og kvaliteten.

Unngå kontakt med skarpkantede gjenstander, da dette kan føre til en varig skade på overflaten.

Instrukser til rengjøring og pleie:

Silikontallerkenen må rengjøres regelmessig.

Vask opp silikontallerkenen for hånden med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel, eller still den i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Skal lagres støvfritt og tørt.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Silikontallrik med avdelningar "Little Chums".

Lämplig för kalla och varma rätter.

Sugföt gör att den fäster på alla blanka ytor.

Kan användas i mikrovågsugn och diskas i diskmaskin.

Hållfast.

Temperaturbeständig från - 40 °C till + 220 °C.

Testad enligt DIN EN 14372.

Åldersrekommendation: från 6 månader.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

Warning Notice

För ditt barns säkerhet - varningsanvisning!

"Denna produkt får endast användas av barn under uppsikt av en vuxen person. Kontrollera produkten före varje användningstillfälle. Kassera produkten vid första tecknet på skada eller svag punkt.

"

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

Kontrollera alltid temperaturen på livsmedlet innan barnet matas.

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte var i rörelse (kvävningsrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

Usage Instructions

För att lossa tallriken från blanka ytor, dra först i spaken som är fäst på sugfoten och lyft sedan tallriken försiktigt.

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Ställ aldrig silikontallriken på öppen eld eller på heta ytor.

Vid användning för starkt karotinhaltiga livsmedel och kryddor (t.ex. morötter, paprika, curry) kan materialet missfärgas.

Detta påverkar dock inte dess funktion eller kvalitet.

Undvik kontakt med föremål som har vissa kanter, då detta kan skada skålens yta.

Anvisningar för underhåll och skötsel:

Silikontallriken måste rengöras regelbundet.

Diska silikontallriken för hand med varmt vatten och ett mildt diskmedel, eller i övre korgen i diskmaskinen.

Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.

Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.

Förvara den på dammfri och torr plats.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Lokeroitu silikonilautanen Little Chums.

Soveltuu kylmille ja lämpimille ruuille.

Imukuppi varmistaa paikallaan pysymisen kaikilla sileillä pinnoilla.

Mikrouunin- ja konepesunkestävä.

Murtumaton.

Lämmönkestävä -40 - +220 °C / -104 - +428 °F.

Testattu standardin DIN EN 14372 mukaisesti.

Ikäsuositus: 6 kk alkaen.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

Warning Notice

Lapsesi turvallisuutta ja terveyttä ajatellen - varoitus!

"Tätä tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa. Tutki tuotteen kunto joka kerta ennen käyttöä. Poista tuote käytöstä heti, jos havaitset sen vahingoittuneen.
"

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tarkista elintarvikkeen lämpötila ennen sen nauttimista.

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkuessaan (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

Usage Instructions

Irrota lautanen liukkaasta pinnasta ensin imukupin kielekkeestä vetämällä ja sitten lautasta varovasti nostamalla.

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Älä aseta silikonilautasta avotulen lähelle äläkä kuumalle pinnalle.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Paljon karoteenia sisältävät elintarvikkeet ja mausteet (esim. porkkana, paprika, curry) saattavat värjätä materiaalin. Se ei kuitenkaan vaikuta tuotteen toimivuuteen eikä laatuun.

Varo kosketusta teräväreunaiseen esineeseen, sellainen saattaa vahingoittaa tuotetta pysyvästi.

Puhdistaminen ja hoito:

Puhdista silikonilautanen säännöllisesti.

Pese silikonilautanen käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneen yläkorissa.

Konepesunkestävä 65 °C.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.

Säilytä pölyttömässä ja kuivassa paikassa.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Sílikondiskur með hólfum „Little Chums“.

Ætlað fyrir heitan og kaldan mat.

Sogfótur sér til þess að ílátið festist á öllu sléttu yfirborði.

Hentar í örbylgjuofn og uppþvottavél.

Brotholið.

Hitabolið frá - 40 °C að + 220 °C / - 104 °F að 428 °F.

Prófað samkvæmt DIN EN 14372.

Aldur sem mælt er með: frá 6 mánuðum.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

Warning Notice

Fyrir heilsu og öryggi barnsins þíns - Viðvörðunleiðbeiningar!

Þessar vörur mega einungis vera notaðar undir umsjón fullorðna. Fyrir hverja notkun verður að skoða vöruna. Við fyrstu vísbendingar um skemmdir eða veikleika skal henda vörunni.

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Ávallt skal athuga hitastig matarins áður en börn eru mötuð.

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

Usage Instructions

Til þess að losa diskinn frá sléttu yfirborði skal fyrst toga í lykkjuna sem fest er með sogfætinum og síðan skal lyfta disknum varlega.

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Aldrei skal setja sílikondiskinn í opin eld eða á heitan flöt.

Þegar unnið er með matvæli og krydd sem innihalda mikið karótín (t.d. gulrætur, paprika, karrý o.s.frv.) getur gerviefnið litast, sem hefur þó engin áhrif á notkunarmöguleika og gæði.

Gætið þess að koma ekki nálægt ílátinu með beittum hlutum þar sem það getur valdið tjóni á yfirborðinu.

Leiðbeiningar varðandi hreinsun og viðhald:

Reglulega verður að þvo sílikondiskinn.

Þvoið sílikondiskinn í höndunum með heitu vatni og mildu þvottaefni eða í efra hólfinu á uppþvottavélinni.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sótthreinsunarefni.

Geyma skal skálina á þurrum og rykfríum stað.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Talerz silikonowy z przegródkami „Little Chums”.

Nadaje się do zimnych i ciepłych potraw.

Spód z przyssawką zapewnia przyczepność na gładkich powierzchniach.

Można używać w kuchence mikrofalowej i myć w zmywarce.

Odporna na pęknięcia.

Odporna na temperatury od -40°C do + 220°C / -104°F do 428°F.

Sprawdzono zgodnie z normą DIN EN 14372.

Zalecenia dotyczące wieku: od 6 miesięcy.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

Warning Notice

Bezpieczeństwo i zdrowie dziecka – ostrzeżenie!

"Produkt można stosować wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabionego miejsca produkt należy wyrzucić.

"

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Przed karmieniem zawsze sprawdź temperaturę pokarmu.

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

Usage Instructions

Aby zdjąć talerz gładkiej powierzchni, najpierw pociągnąć za uchwyt przy przyssawce, a następnie ostrożnie podnieść talerz.

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Nigdy nie stawiać talerza silikonowego w pobliżu otwartego ognia lub na gorących powierzchniach.

W przypadku przechowywania żywności zawierającej duże ilości karotenu i przypraw (np. marchew, papryka, curry) może dojść do zabarwienia materiału, co jednak nie obniża funkcjonalności ani jakości produktu.

Unikać kontaktu z ostro zakończonymi przedmiotami, ponieważ może to prowadzić do trwałego uszkodzenia powierzchni.

Wskazówki dotyczące mycia i pielęgnacji:

Talerz silikonowy należy regularnie myć.

Myć ręcznie talerz silikonowy ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu do mycia naczyń lub w górnym koszu zmywarki.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Przechowywać w wolnym od pyłów i suchym miejscu.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Silikonový talíř se samostatnými částmi „Malí mlsouni“.

Vhodná na studená a teplá jídla.

Přísavný podstavec zajišťuje přilnavost na všech hladkých površích.

Vhodná do mikrovlnky a myčky na nádobí.

Odolná proti rozbití.

Odolná proti všem teplotám od - 40 °C do + 220 °C / - 104 °F do 428 °F.

Zkontrolována podle DIN EN 14372.

Doporučení pro věk: od 6 měsíců.

Dodržujte následující pokyny. Uchovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

Warning Notice

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte - výstražné upozornění!

"Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých. Před každým použitím je nutné výrobek zkontrolovat.

Při prvních náznacích poškození nebo nedostatku je nutné výrobek vyhodit.

"

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

Usage Instructions

K uvolnění talíře z hladkých povrchů nejdříve zatáhněte za jazýček, který je připevněný na přísavce, a poté můžete talíř opatrně nadzvednout.

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Nikdy nepokládejte silikonový talíř do otevřeného ohně, ani na horké povrchy.

Při použití potravin s velkým obsahem karotinu a koření (např. mrkev, paprika, kari) může dojít k zabarvení materiálu, což však nemá vliv na funkčnost ani kvalitu výrobku.

Zabraňte kontaktu s předměty s ostrými hranami, protože to může vést k trvalému poškození povrchu.

Pokyny k čištění a údržbě:

Silikonový talíř je nutné pravidelně čistit.

Opláchněte silikonový talíř ručně teplou vodou a jemným mycím prostředkem nebo jej vložte do horního koše myčky na nádobí.

Mytí v myčce do 65 °C.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Skladujte na suchém místě bez výskytu prachu.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Silikónový tanier „Malý maškrtník“ so samostatnými časťami.

Vhodná na studené a teplé jedlá.

Prísavný podstavec zabezpečuje priľnavosť na všetkých hladkých povrchoch.

Vhodná do mikrovlnky a umývačky riadu.

Odolná voči rozbitiu.

Odolná voči teplotám od -40°C do $+220^{\circ}\text{C}$ / -104°F do 428°F .

Testovaná podľa normy DIN EN 14372.

Odporúčanie pre vek: od 6 mesiacov.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

Warning Notice

Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa – výstražné upozornenie!

"Tento výrobok sa smie používať jedine pod dohľadom dospelých. Pred každým použitím je potrebné výrobok skontrolovať. Pri prvých náznakoch poškodenia alebo nedostatkov je potrebné výrobok vyhodiť.

"

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu pokrmu.

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

Usage Instructions

Na uvoľnenie taniera z hladkých povrchov najprv potiahnite za jazyček na prísavke a potom tanier opatrne nadvihnite.

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Silikónový tanier nikdy neukladajte do otvoreného ohňa, ani na horúce povrchy.

Pri použití potravín a korenín s vysokým obsahom karoténu (napr. mrkvy, papriky, kari) môže dôjsť k zafarbeniu materiálu, ktoré ale nemá vplyv na funkciu a kvalitu výrobku.

Zabráňte kontaktu s predmetmi s ostrými hranami, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu povrchu.

Pokyny na čistenie a údržbu:

Silikónový tanier je potrebné pravidelne čistiť.

Opláchnite silikónový tanier v rukách teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom alebo ho vložte do horného koša umývačky riadu.

Umývanie v umývačke riadu do 65°C .

"Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

"

Skladujte na suchom mieste bez prachu.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Silikonski krožnik s pregradami "Little Chums".

Primerno za hladne in tople jedi.

Noga s priseskom omogoča pritrditev na vse gladke površine.

Primerno za mikrovalovno pečico in pomivalni stroj.

Nezlomljivo.

Temperaturno obstojno od - 40 °C do + 220 °C / - 104 °F do 428 °F.

Preverjeno v skladu z DIN EN 14372.

Priporočilo za starost: od 6 mesecev.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

Warning Notice

Za varnost in zdravje vašega otroka - opozorilo!

"Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe. Pred vsako uporabo je treba izdelek pregledati. Pri prvih znakih poškodb ali obrabe ga je treba zavreči.

"

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

Usage Instructions

Da snamete krožnik z gladke površine, najprej povlecite za jeziček na nogi s priseskom, nato pa previdno dvignite krožnik.

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Silikonskega krožnika nikoli ne dajajte v odprti ogenj ali na vroče površine.

Pri pripravi živil z veliko karotina in začimb (npr. korenje, paprika, kari) lahko pride do obarvanja plastike, kar pa ne vpliva na uporabnost in kakovost.

Preprečite stik z ostrimi predmeti, ker lahko ti trajnostno poškodujejo površino.

Napotki za čiščenje in nego:

Silikonski krožnik je treba redno čistiti.

Silikonski krožnik pomivajte ročno s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje posode ali v zgornji košari vašega pomivalnega stroja.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Ne uporabljajte sredstev za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Hraniti na neprašnem in suhem.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Silikonski tanjur s pregradama „Little Chums”.

Prikladno za hladna i topla jela.

Usisna noga služi za prianjanje na sve glatke površine.

Prikladno za mikrovalne pećnice i perilice posuđa.

Nelomljivo.

Otpornost na temperaturu od - 40 °C do + 220 °C / - 104 °F do 428 °F.

Ispitano prema DIN EN 14372.

Dobna preporuka: od 6 mjeseci.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

Warning Notice

Radi sigurnosti i zdravlja Vašeg djeteta – upozorenje!

Proizvod se smije upotrebljavati samo pod nadzorom odraslih osoba. Proizvod pregledajte prije svake uporabe. Pri prvim znakovima oštećenja ili slabosti, treba ga baciti.

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvršne dijelove.

Uvijek prije hranjenja provjerite temperaturu hrane.

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

Usage Instructions

Kako biste odvojili tanjur od glatkih površina, najprije povucite za jezičac pričvršćen na usisnoj nožici i zatim oprezno podignite tanjur.

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Silikonski tanjur nikad ne stavljajte u otvoreni plamen ili na vruće površine.

Primjenom namirnica s visokim sadržajem karotina ili začina (npr. Mrkva, paprika, curry) može doći do promjene boje materijala, što međutim ne utječe na funkcionalnost i kvalitetu.

Izbjegavajte kontakt s predmetima oštih rubova, jer to može rezultirati trajnim oštećenjem površine.

Napomena za čišćenje i njegu:

Silikonski je tanjur potrebno redovito čistiti.

Silikonski tanjur perite ručno toplom vodom i blagim sredstvom za pranje ili ga operite u gornjoj košari Vašeg stroja za pranje posuđa.

Prikladno za pranje u perilici posuđa do 65 °C.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.

Spremite je u suhom stanju i bez prašine.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Silikonski tanjir sa pregradama „Little Chums“.

Pogodno za hladna i topla jela.

Postolje sa vakuumskim pričvršćivačem obezbeđuje dobro prianjanje na glatkim površinama.

Pogodno za mikrotalasne pećnice i mašine za pranje posuda.

Nelomljivo.

Otporno na temperature od - 40 °C do + 220 °C / - 104 °F do 428 °F.

Ispitana prema DIN EN 14372.

Preporučeno za uzrast: od 6 meseci.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

Warning Notice

Za bezbednost i zdravlje Vaše dece - Upozorenje!

"Ovaj proizvod sme da se koristi samo uz nadzor odraslih osoba. Pre svakog korišćenja proizvod se mora proveriti. On se kod prvih znakova oštećenja ili nedostatka mora baciti.

"

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Pre hranjenja uvek proveriti temperaturu hrane.

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

Usage Instructions

Za odvajanje tanjira od glatkih površina prvo povucite jezičak na vakuumskom učvršćivaču, a zatim pažljivo podignite tanjir.

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Silikonski tanjir nikada ne stavljajte na otvoreni plamen ili vruće površine.

Upotreba namirnica sa visokim sadržajem karotena (npr. šargarepa, paprika, kari) može dovesti do promene boje materijala, ali to ne utiče na funkcionalnost i kvalitet.

Izbegavajte kontakt sa predmetima koji imaju oštre ivice, jer oni mogu dovesti do trajnog oštećenja površine.

Napomene za čišćenje i negu:

Silikonski tanjir se mora redovno čistiti.

Silikonski tanjir perite ručno koristeći toplu vodu i blagi deterdžent za pranje ili ga operite u gornjoj korpi mašine za pranje posuda.

Pogodno za mašine za pranje posuda sa temperaturama do 65 °C.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sundere ili dezinfekciona sredstva.

Čuvati na hladnom i suvom mestu zaštićenom od prašine.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

„Little Chums” osztott szilikon tányér.

Hideg és meleg ételekhez használható.

Tapadókorongos alj biztosítja a tapadást minden sima felületen.

Mikrohullámú sütőben használható és mosogatógépben tisztítható.

Törésálló.

- 40 °C és + 220 °C / - 104 °F és 428 °F közötti tartományban hőmérsékletálló.

Bevizsgálva a DIN EN 14372 szerint.

Ajánlott kor: 6 hónapos kortól.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

Warning Notice

Az Ön gyermekének biztonsága és egészsége érdekében – Figyelmeztetés!

"Ezt a terméket csak felnőttek felügyelete mellett szabad használni. A terméket minden egyes használat előtt meg kell vizsgálni. Sérülés vagy gyengülés első jele esetén el kell dobni.

"

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

Etetés előtt mindig ellenőrizni kell a táplálék hőmérsékletét.

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

Usage Instructions

Ha a tányért le szeretné venni a sima felületről, először húzza meg a tapadókorongos aljon rögzített fület, majd óvatosan emelje meg a tányért.

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

A szilikon tányért soha nem szabad nyílt lángra vagy forró felületre helyezni.

Erősen karotin tartalmú ételek és fűszerek (pl. karotta, paprika, curry) használata az anyag elszíneződéséhez vezethet, ami azonban nem befolyásolja a használhatóságot és a minőséget.

Kérjük, kerülje az éles peremű tárgyakkal való érintkezést, mert ez a felület tartós sérülését okozhatja.

Tisztítási és ápolási útmutatások:

A szilikon tányért rendszeresen meg kell tisztítani.

A szilikon tányért kézzel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel vagy mosogatógépének felső kosarában mosogassa el.

Mosogatógépben tisztítható 65 °C-ig.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.

Pormentes és száraz helyen tárolja.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Farfurii de silicon compartimentate „Little Chums”.

Recomandat pentru mese reci și calde.

Tubul de aspirație asigură aderența pe toate suprafețele netede.

Adecvat pentru cuptorul cu microunde și mașină de spălat vase.

Incasabil.

Rezistență la temperaturi de la - 40 ° C la + 220 ° C / - 104 ° F până la 428 ° F.

Testat conform EN 14372.

Vârsta recomandată: de la 6 luni.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

Warning Notice

Privind siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră-avertizare!

Acest produs trebuie folosit numai sub supravegherea adulților. Înaintea fiecărei utilizări trebuie produsul verificat. La primul semn al unei deteriorări sau unui defect trebuie aruncat.

Toate ambalajele și buciile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.

Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se îneca sau rănit în caz de cădere).

Usage Instructions

Pentru desprinderea farfuriei fixată cu ventuza de pe suprafața netedă, mai întâi trageți urechea, după care ridicați cu atenție farfuria.

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Nu expuneți niciodată farfuria de silicon la flacără deschisă și nu o așezați pe o suprafață fierbinte.

Utilizarea alimentelor bogate în caroten și a condimentelor (precum morcovi, ardei, curry) poate provoca decolorarea materialului, dar nu afectează funcționalitatea și calitatea acestuia.

Evitați contactul cu obiecte cu muchii ascuțite, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea durabilă a suprafeței.

Instrucțiuni pentru curățare și îngrijire:

Farfuria de silicon trebuie curățată regulat.

Clătiți de mână farfuria de silicon cu apă caldă și un detergent moale sau în coșul superior al mașinii de spălat vase.

Spălarea în mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

Depozitați fara praf și uscat.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Силиконова чиния с деления „Little Chums“.

Подходяща за студени и топли ястия.

Вакуумното закрепване осигурява прилепване към всички гладки повърхности.

Подходяща за микровълнови печки и съдомиялни машини.

Нечуплива.

Устойчива на температури от -40°C до +220°C/-104°F до 428°F.

Изпитана съгласно DIN EN 14372.

Препоръчителна възраст: след 6 месеца.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

Warning Notice

За безопасността и здравето на Вашето дете – предупреждение!

"Този продукт може да се използва само под наблюдение от възрастни. Продуктът трябва да се проверява преди всяка употреба. При първи признаци на повреда или дефектни места той трябва да се изхвърли.

"

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

Usage Instructions

За да освободите чинията от гладки повърхности, първо издърпайте пластинката, прикрепена към вакуумното закрепване, след това внимателно вдигнете чинията.

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Никога не поставяйте силиконовата чиния в открити пламъци или на други горещи повърхности.

Използването на хранителни продукти и подправки с високо съдържание на каротин (напр. моркови, чушки, кърпи,) може да доведе до оцветявания на материала, които обаче не нарушават функционалността и качеството.

Моля, избягвайте контакт с остри предмети, тъй като това може да доведе до трайно увреждане на повърхността.

Силиконовата чиния трябва да се почиства редовно.

Мийте силиконовата чиния на ръка с топла вода и неагресивен препарат за миене или в горната кошница на съдомиялната машина.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

Съхранявайте на сухо място без прах.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Силиконовая тарелка „Little Chums“.

Подходит для холодных и горячих блюд.

Присоска хорошо держится на всех гладких поверхностях.

Возможно использование в микроволновой печи и посудомоечной машине.

Небьющаяся.

Термостойкость от -40 ° C до + 220 ° C / - 104 ° F до 428 ° F.

Протестировано в соответствии с DIN EN 14372.

Возрастная рекомендация: от 6 месяцев

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

Warning Notice

Для безопасности и здоровья вашего ребенка - Внимание!

Этот продукт следует использовать только под наблюдением взрослых. Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен. При первом признаке повреждения или дефектов выбрасывать.

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед использованием.

Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

Usage Instructions

Чтобы убрать тарелку с гладких поверхностей, сначала потяните за язычок, прикрепленный к присоске, затем осторожно поднимите тарелку.

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Никогда не размещайте силиконовую тарелку в открытом огне или на горячих поверхностях.

Использование продуктов с высоким содержанием каротина и специй (таких как морковь, перец, карри) может вызвать окрашивание материала, но это не влияет на его функциональность и качество.

Пожалуйста, избегайте контакта с острыми предметами, так как это может привести к длительному повреждению поверхности.

Инструкции по чистке и уходу:

Силиконовую тарелку необходимо регулярно мыть.

Промойте силиконовую тарелку теплой водой с мягким моющим средством или в верхней корзине вашей посудомоечной машины.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Хранить в сухом месте без пыли.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Πιάτο σιλικόνης με χωρίσματα "Little Chums".

Κατάλληλο για κρύες και ζεστές τροφές.

Με πόδι βεντούζα για καλύτερη πρόσφυση σε όλες τις λείες επιφάνειες.

Κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων και πλυντήρια πιάτων.

Αντοχή στη θραύση.

Ανθεκτικό σε θερμοκρασίες από - 40 °C έως + 220 °C / - 104 °F έως 428 °F.

Ελέγχθηκε σύμφωνα με το DIN EN 14372.

Για ηλικίες από 6 μηνών.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

Warning Notice

Για την ασφάλεια και υγεία του παιδιού σας - Προειδοποίηση!

"Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Με τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή φθοράς θα πρέπει να απορρίπτεται."

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

Usage Instructions

Για να αφαιρέσετε το πιάτο από μία λεία επιφάνεια, τραβήξτε πρώτα τη γλωσσίδα που είναι στερεωμένη στο πόδι-βεντούζα και κατόπιν σηκώστε προσεκτικά το πιάτο.

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Ποτέ μην τοποθετείτε το πιάτο σιλικόνης σε φωτιά ή πάνω σε καυτές επιφάνειες.

Η χρήση φαγητών που περιέχουν μεγάλες ποσότητες καροτίνιου και μπαχαρικών (π.χ. καρότα, πάπρικα, κάρι) μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα του υλικού, οι οποίες ωστόσο δεν μειώνουν τη χρηστικότητα και την ποιότητα.

Αποφεύγετε την επαφή με μυτερά αντικείμενα, επειδή μπορεί να προκληθούν ζημιές στην επιφάνεια.

Υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας:

Το πιάτο σιλικόνης πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Πλένετε το πιάτο σιλικόνης στο χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων ή στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Να φυλάσσεται σε μέρος στεγνό και χωρίς σκόνη.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Little Chums bölmeli silikon tabak.

Soğuk ve sıcak yemekler için uygundur.

Vakumlu ayak, tüm düze yüzeylerde tutunmayı sağlar.

Mikrodalga ve bulaşık makinesi için uygundur.

Kırılmaya karşı dayanıklıdır.

- 40 °C ile + 220 °C arası / - 104 °F ile 428 °F arası ısılara karşı dayanıklıdır.

DIN EN 14372 uyarınca test edildi.

Yaş tavsiyesi: 6 aydan itibaren.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

Warning Notice

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için - Uyarılar!

Bu ürün yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılabilir. Her kullanımdan önce ürün kontrol edilmelidir. Bir hasar veya zayıf nokta belirtisinde ürün atılmalıdır.

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Daima yemek yemeden önce yiyeceklerin sıcaklığını kontrol edin.

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

Usage Instructions

Tabağı düz yüzeyden çıkarmak için önce ayakta bulunan kulağı çekin, sonra tabağı dikkatlice kaldırın.

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Silikon tabağı asla açık ateşe veya sıcak yüzeye bırakmayın.

Karoten açısından zengin gıda maddeleri ve baharatların (örn. havuç, kırmızı biber, köri) kullanımı, malzemede renk değişimlerine neden olabilir, ancak bunlar işlevselliği ve kaliteyi olumsuz etkilemez.

Yüzeyde kalıcı hasarlara yol açabileceğinden dolayı lütfen keskin kenarlı nesnelerle temas ettirmeyin.

Temizlik ve bakım uyarıları:

Silikon tabak düzenli olarak temizlenmelidir.

Silikon tabağı elinizde sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla veya bulaşık makinenizin üst sepetinde yıkayın.

65°C'ye kadar olan bulaşık makinelerine uyumludur.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Toz almayacak ve kuru şekilde depolayın.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

ドイツにて開発、中国製

仕切り付きシリコンプレート「Little Chums」

冷たい・温かい食べ物の両方にお使いいただけます。

底が吸盤になっているので、滑りやすい表面でも安定します

電子レンジおよび食器洗浄機に対応しています

割れにくい構造

- 40 °C ~ + 220 °C / - 104 °F ~ 428 °F まで耐熱。

DIN EN 14372にもとづいて試験しています。

推奨年齢: 月齢 6 ヶ月以上。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

Warning Notice

「お子様の安全と健康のために - 警告！」

大人の目の届かない所での、この製品のご使用はお避けください。使用する前に製品をチェックしてください。損傷や不具合が認められた場合は、破棄してください。

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

お子様に与える前にかならず食べ物の温度を確認してください。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください (誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

Usage Instructions

滑りやすい表面からプレートを取り外す場合は、底の吸盤にあるつまみを引っ張り、プレートをゆっくりと持ち上げます。

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください (お手入れに関する注意をご覧ください)。

シリコンプレートは、直接火に当てたり、熱い表面に置いたりしないようにしてください。

イス (ニンジン、パプリカ、カレー粉など) に使用すると、素材に色が移ることがありますが、機能と品質には影響はありません。

表面に傷が残る可能性があるため、尖ったものに触れることがないようにしてください。

お手入れに関する注意:

シリコンプレートは定期的に洗浄してください。

シリコンプレートは、ぬるま湯と低刺激性洗剤で手洗いか、食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗ってください。

食器洗浄機では最高 65 °C まで対応。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

埃のかからない場所に乾燥した状態で保管してください。



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

德国设计，中国制造。

硅胶餐盘带“Little Chums”分格。

适用于冷热菜肴。

吸盘可固定于所有光滑表面。

可用于微波炉和洗碗机中。

防摔。

耐热温度为40C°至220C°。

根据DIN EN 14372检测。

适用年龄：6个月以上。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

Warning Notice

为了您的孩子的健康及安全 - 警告!

"该产品只允许在成人的监督下使用。请在每次使用之前检查该产品。如若出现损坏迹象或薄弱环节，请立即丢弃。

"

请在使用前取下所有包装和固定配件。

喂食小孩前请务必确认好食物的温度。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

Usage Instructions

若要在光滑表面移动餐盘，首先需将其固定在吸脚上，随后拉出垫片，然后小心提起餐盘即可。

初次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

切勿将硅胶餐盘放置于明火环境或高温表面上。

在将其用于存放胡萝卜素含量很高的食品和香料（如胡萝卜、咖喱、辣椒）时，可能会引起材料变色，但不会影响质量和功能。

请避免锋利的物品的触碰，否则可能会造成表面损坏或者留下刮痕。

必须定期清洁硅胶餐盘。

请用温水和温和的清洁剂手洗硅胶餐盘，或放进洗碗机上层对其进行清洗。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

请存放于无尘及干燥的区域。



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.

실리콘 칸막이 접시 "Little Chums".

찬 음식/따뜻한 음식용으로 좋음.

매끈한 어떤 표면에도 잘 붙는 흡착 컵

전자레인지 및 식기세척기 사용 가능

파손 방지

사용 가능 온도: -40°C ~ +220°C.

DIN EN 14372에 따라 테스트함.

권장 연령: 6개월 이상

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

Warning Notice

어린이의 안전 및 건강을 위해 - 경고!

"이 제품은 어른이 감시할 때만 사용하십시오. 사용하기 전에 제품을 확인하십시오. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기하십시오.

"

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.

아이에게 음식을 주기 전에 항상 음식 온도를 확인하십시오.

음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

Usage InstructionsUsage Instructions

매끄러운 표면에서 접시를 분리하기 위해서는 먼저 접시에 흡착판을 고정하고 러그를 당긴 후 접시를 조심스럽게 들어올립니다.

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).

실리콘 접시는 절대 화염에 노출되게 두거나 뜨거운 표면에 두지 마십시오.

카로틴이 많이 함유된 음식 또는 양념(예: 당근, 파프리카, 카레)에 사용하면 소재가 변색될 수 있습니다. 하지만 기능과 품질이 저하되지는 않습니다.

날카로운 물체에 닿지 않도록 하십시오. 지속적인 표면 손상으로 이어질 수 있습니다.

세척 및 관리 방법:

실리콘 접시는 정기적으로 세척해야 합니다.

따뜻한 물과 중성 세제를 이용하여 실리콘 접시를 손으로 행구거나 식기세척기 위쪽 랙에 넣어 세척하십시오.

식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.

염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

먼지가 없는 건조한 곳에 보관하십시오.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Piring bagi silikon 'Little Chums'.

Cocok untuk hidangan dingin dan hangat.

Cangkir hisap memastikan cengkeraman pada semua permukaan halus.

Aman masuk microwave dan pencuci piring.

Tahan pecah.

Suhu stabil mulai - 40°C hingga + 220°C / - 104°F hingga 428°F.

Diuji sesuai dengan DIN EN 14372.

Rekomendasi usia: mulai 6 bulan dan lebih.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

Warning Notice

Untuk keamanan dan kesehatan anak Anda - Peringatan!

"Produk ini hanya boleh digunakan di bawah pengawasan orang dewasa. Periksa produk sebelum digunakan. Buang produk ini jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.

"

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Selalu periksa suhu makanan sebelum memberi makan anak.

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

Usage Instructions

Untuk melepaskan piring dari permukaan halus, pertama-tama tarik tab yang menempel pada cangkir hisap, lalu angkat piring dengan hati-hati.

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Jangan pernah memaparkan piring silikon dengan api terbuka atau meletakkannya di atas permukaan panas.

Penggunaan makanan dan bumbu (mis. wortel, paprika, kari) yang mengandung karoten dalam jumlah besar, bisa mengakibatkan perubahan warna bahan, tapi tidak akan berdampak pada fungsi dan kualitas produk.

Hindari kontak dengan benda tajam karena bisa mengakibatkan kerusakan yang berkelanjutan pada permukaan.

Petunjuk untuk membersihkan dan perawatan:

Piring silikon ini harus dibersihkan secara teratur.

Cuci piring silikon dengan tangan dengan air hangat dan deterjen lembut atau letakkan di rak bagian atas alat pencuci piring Anda.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Simpan di tempat bebas debu dan kering.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Đĩa có ngăn bằng silicone 'Little Chums'.

Lý tưởng đối với các món nguội và nóng.

Giác hút đảm bảo bám vào mọi bề mặt nhẵn.

An toàn với lò vi ba và máy rửa chén.

Chống vỡ.

Ổn định nhiệt từ - 40°C đến + 220°C / - 104°F đến 428°F.

Kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn DIN EN 14372.

Độ tuổi khuyên dùng: 6 tháng tuổi trở lên.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

Warning Notice

Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn – Cảnh báo!

"Chỉ được sử dụng sản phẩm này khi có sự giám sát của người lớn. Kiểm tra sản phẩm trước mỗi lần sử dụng. Vứt bỏ sản phẩm này khi có dấu hiệu đầu tiên về bất kỳ hư hỏng hay khiếm khuyết nào.

"

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Luôn kiểm tra nhiệt độ của thức ăn trước khi cho trẻ ăn.

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

Usage Instructions

Để lấy đĩa ra khỏi một bề mặt nhẵn, trước tiên hãy kéo cái vấu gắn vào giác hút, sau đó cẩn thận nhấc đĩa lên.

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Không bao giờ để đĩa silicone tiếp xúc với ngọn lửa hoặc đặt lên các bề mặt nóng.

Việc sử dụng đồ ăn và gia vị (ví dụ cà rốt, ớt chuông, cà ri) chứa lượng lớn carotene có thể làm mất màu vật liệu, nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chức năng và chất lượng của sản phẩm.

Tránh tiếp xúc với các vật sắc nhọn vì việc này có thể dẫn đến hư hỏng bề mặt.

Hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc:

Phải thường xuyên vệ sinh đĩa silicone.

Rửa đĩa silicone bằng tay với nước ấm và một chất tẩy nhẹ hoặc đặt lên giá trên cùng của máy rửa chén.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhũ thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Bảo quản ở nơi không có bụi và khô ráo.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310035253

1310035253 x23 Section Plate Silicone Little Chums Mouse grey

Product Information

德國設計，中國製造。

Little Chums' 矽膠餐盤

適用於冷熱料理。

吸盤可固定於所有光滑表面。

可用於微波爐及洗碗機。

防摔。

耐熱溫度為-40°C到 220°C。

通過規範DIN EN 14372測試。

適用年齡：6個月以上。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

Warning Notice

為了您的孩子的健康及安全 - 警告！

"本產品僅可在成人的監督下使用。每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。"

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

餵食小孩前請務必確認食物溫度。

兒童在飲食時不應該移動 (有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險)。

Usage Instructions

請先拉動吸盤上的卡舌再小心抬起，以從平滑表面上取下餐盤。

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

請勿暴露在明火中或置於高溫的表面上。

盛裝含有大量胡蘿蔔素的食物和香料 (例如胡蘿蔔、青椒、咖哩) 可能會導致材質變色，但是不會影響產品的功能與品質。

請避免接觸鋒利的物體，否則可能會造成表面久損壞。

清潔與保養說明：

請定期清潔餐盤。

請用溫水與溫和的清潔劑手洗或置於洗碗機的頂層架子清洗。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具 (如金屬菜瓜布)。

請儲存於無塵及乾燥的地方。